

「第4回大阪府内中国語スピーチ・朗読コンテスト」参加者の募集

関西外国語大学孔子学院では、以下の要領により「第4回大阪府内中国語スピーチ・朗読コンテスト」を実施します。

1、応募（出場）資格

大阪府内に在住の方、または大阪府内に勤務、在学の方。もしくは関西外国語大学学生か関西外国語大学孔子学院中国語講座受講者。なお、中国語を母語とする人は応募できません。

2、演題等

第1部門：指定の課題原稿（4種類）の中から自由選択したものの朗読。

課題原稿は、本学孔子学院ホームページのイベント情報からPDFファイルをダウンロードしてください。

第2部門：本人作成原稿によるスピーチ。テーマは中国に関するもので3分程度とします。

注意）第1部門は原稿を見ながらの「朗読」、第2部門は原稿を暗唱する「スピーチ」です。

3、日時・会場

2019年1月26日（土）午後1時30開始（出場者は午後1時00分までに集合してください。）

於）関西外国語大学御殿山キャンパス・グローバルタウン 注意）集合場所は出場が決まりましたらご連絡します。

4、応募方法（提出先）郵送もしくはインターネット

《郵送または直接持参して申し込む場合》

第1部門の応募者は、エントリー用紙及び選択した課題原稿をプリントアウトし、氏名等を原稿下部の「出場者記入欄」に記入したものを提出してください。第2部門の応募者は、エントリー用紙及び本人作成原稿を提出してください。原稿はA4縦の用紙に氏名（関西外国語大学学生は学籍番号を、中国語講座受講者は受講曜日とクラスを併記）、連絡先〈現住所・電話番号〉及びスピーチ原稿のタイトル、本文をワード等で入力しプリントアウトしたものを提出してください。応募は、下記本学孔子学院事務局（同大学御殿山キャンパス・グローバルタウン事務局棟2階）宛に郵送・提出するか、または御殿山キャンパス・グローバルタウン教務部（担当：山本）に提出してください。

《インターネットで申し込む場合》

<https://ws.formzu.net/fgen/S50041798/>にアクセスし、必要事項を入力してください。また、第2部門の応募者は原稿（郵送の場合と同じく必要事項を入力したもの）をアップロードしてください。

注意）コンテスト開催・運営上、各部門での応募者が多数になった場合、本学孔子学院事務局が無作為による抽選を行い、1月12日（土）までに出場者を決定・通知しますので、予め了承ください。



5、募集期間

2019年1月7日（月）午後5時まで。郵送の場合は1月7日（月）消印有効。

6、審査基準

第1部門：①文章の理解度30点 ②発音の正確さ40点 ③総合的な表現力30点

第2部門：①文章の内容及び完成度40点 ②発音の正確さ30点 ③総合的な表現力30点

7、表彰（2つの部門ごとに表彰します。）

1等賞：1名（副賞10,000円のQUOカード及び関西外国語大学孔子学院が実施するHSK受験無料券1枚）、

2等賞：2名（副賞5,000円のQUOカード）、3等賞：3名（副賞3,000円のQUOカード）

<お問い合わせ・応募先>

関西外国語大学孔子学院事務局 中国語スピーチ・朗読コンテスト係

〒573-1008 大阪府枚方市御殿山南町6-1 TEL：072-805-2709 FAX：072-805-2767

E-mail：kongzi@kansaigaidai.ac.jp URL：<http://www.kansaigaidai.ac.jp/special/confucius/>

【エントリー用紙】※楷書で丁寧にお書きください。

フリガナ			生年月日	年 月 日 (歳)	
氏 名	男 ・ 女		(西暦で記入)		
※関西外大生のみ	学籍番号 ()	※中国語講座受講者のみ	()	曜日、クラス ()	()
住 所	〒	—	E-mail	@	
(携帯)電話番号	※記号や文字がはっきり判別できるようにご記入ください。				
	※電話に出られる時間帯 (: ~ :)				
学校名・会社名	※社会人の方は会社名もしくは「一般」とお書きください。		中国語学習歴	年 月 年 月 (うち、留学歴 年 月)	
出場部門に ○をつける	第1部門	番号 ()	タイトル ()	を選択	
	第2部門	タイトル :			
参加資格☑	<input type="checkbox"/> 中国語を母語としません。 <input type="checkbox"/> 上記の申告に相違ありません。				

※エントリー用紙にご記入いただいた内容は、コンテストの受付及び連絡にのみ使用します。

Senlín xuǎnměi dàhuì 森林 选美 大会

Senlínli yào xuǎn shéi zuì měi, dòngwùmen dōu lái bàomíng, xiǎoxióngmāo、xiǎotù、
森林里 要 选 谁 最 美，动物们 都 来 报名，小熊猫、小兔、
xiǎosōngshǔ、xiǎohuàméi yě lái cānjiā. Tāmen zǒuzhe zǒuzhe wéndào yì gǔ nánwén de
小松鼠、小画眉 也 来 参加。它们 走着 走着 闻到 一股 难闻 的
qìwèi, yuánlái shì xiǎoyáng jiā zháohuǒ le, xiǎoxióngmāo zuì ài bāngzhù rén, shuō:
气味，原来 是 小羊 家 着火 了，小熊猫 最 爱 帮助 人，说：
“Zánmen qù bāng xiǎoyáng mièhuǒ ba.” Huàméi shuō: “Yào qù nǐ qù ba, wǒ kě
“咱们 去 帮 小羊 灭火 吧。”画眉 说：“要 去 你 去 吧，我 可
bù néng bǎ wǒ zhè shēn piàoliang de yǔmáo shāohēi le, nà jiù xuǎnbushàng le”,
不 能 把 我 这 身 漂亮 的 羽毛 烧 黑 了，那 就 选 不 上 了”，
xiǎotù shuō: “Wǒ kě bù xiǎng biàn chǒu”, xiǎosōngshǔ shuō: “Yàoshi shāohuài le
小兔 说：“我 可 不 想 变 丑”，小松鼠 说：“要是 烧 坏 了
wǒ de dàwěiba, dōngtiān jiù bù nuǎnhuo le.”
我 的 大 尾巴，冬 天 就 不 暖 和 了。”

Xiǎoxióngmāo jiù zìjǐ qù xiǎoyáng jiā jiùhuǒ, huǒ zhōngyú miè le, kěshì
小熊猫 就 自己 去 小羊 家 救火，火 终于 灭 了，可是
xiǎoxióngmāo de yǎnquān、sìzhī、ěrduo dōu bèi yān xūnhēi le. Tā cōngmáng gǎndào
小熊猫 的 眼圈、四肢、耳朵 都 被 烟 熏 黑 了。它 匆忙 赶到
xuǎnměi dàhuì, dàjiā kàndào xiǎoxióngmāo de múyàng, dōu xiào le. Dànshì, xiǎoxióngmāo
选美 大会，大家 看到 小熊猫 的 模样，都 笑 了。但是，小熊猫
duì zhǔchírén shuōle zìjǐ jiùhuǒ de shì, dòngwùmen dōu xuǎn xiǎoxióngmāo dāng guànjūn.
对 主持人 说了 自己 救火 的 事，动物们 都 选 小熊猫 当 冠军。
Xiǎohuàméi xiànzài cái shuō: “Wǒ zhēn hòuhuǐ.” Xiǎotù shuō: “Wǒ yīnggāi bāngzhù
小画眉 现在 才 说：“我真 后悔。”小兔 说：“我 应该 帮助
xiǎoyáng.” Sōngshǔ shuō: “Wǒ zhēn xiǎoqì.” Kěshì yǐjīng wǎn le.
小羊。”松鼠 说：“我真 小气。”可是 已经 晚 了。

Rénmen qīnqiè de chēng xiǎoxióngmāo wéi “guóbǎo”, tā de zhè zhǒng pǐnzhì nǐ
人们 亲切 地 称 小熊猫 为 “国宝”，它的 这 种 品质 你
yǒu ma?
有 吗?

【 出場者記入欄 】

氏 名	※関西外大生のみ	学籍番号 ()	
	※中国語講座受講者のみ	() 曜日、クラス ()	
(携帯)電話番号	E-mail		
住 所	〒 -		

Dòngwù yuèlǎnshì 动物 阅览室

Dòngwù yuèlǎnshìli, xiǎosōngshǔ, xiǎotù hé xiǎowūguī zhèngzài zhuānxīn zhìzhì de kàn shū. Xiǎotù zài kàn yì běn tóngguàshū, xiǎowūguī zài kàn gùshishū, xiǎosōngshǔ zài kàn kēhuànshū. Tāmen dōu kànde jīnjīn yǒuwèi, shéi yě méiyǒu zhùyìdào, xiǎocìwei lái le.

Xiǎocìwei kàndào xiǎotù pángbian yǒu yí ge zuòwèi, jiù yí pìgu zuòle xiàlai.

Tūrán, xiǎotù měngde yíxiàzi tiàoqǐlai, jiān jiào yì shēng: “Yo, zhēn cì rén!”

Xiǎocìwei tīngdào jiàoshēng, liánmáng zhànqǐlai, bù hǎoyìsi de duì xiǎotù shuō:

“Duìbuqǐ, wǒ jiānjiān de cì bǎ nǐ nòngténg le.” Xiǎotù róuzhe gēbo shuō:

“Méi guānxi, wǒ xiànzài yǐjīng bù téng le.” “Zhēnshì duìbuqǐ, nǐ zuò ba. Wǒ hái shì dào bié de dìfang qù ba.” Zhèngdāng xiǎocìwei yào zǒu de shíhòu, xiǎowūguī jiàozhù le tā: “Nǐ bié zǒu!” Xiǎocìwei yíhuò de kànzhe tā.

Xiǎowūguī shuō: “Wǒ yǒu ge bànfǎ, jiùshì wǒ hé xiǎotù huàn ge zuòwèi,

yīnwèi wǒ yǒu jiānyìng de kuījiǎ, bú pà nǐ de cì, zhèyàng bú jiù xíng le ma?”

Zuìhòu, dòngwù yuèlǎnshìli huīfùle wǎngcháng de níngjìng, dàjiā yòu kāishǐ

zhuānxīn zhìzhì de kàn shū le.

【 出場者記入欄 】

氏 名	※関西外大生のみ		学籍番号 ()
	※中国語講座受講者のみ		() 曜日、クラス ()
(携帯)電話番号	E-mail		
住 所	〒 -		

Mǔ'ài 母爱

Zài wǒ de shēngmìngzhōng, yào gǎn'ēn de rén yǒu hěnn duō, zuì gǎn'ēn de rén,
在我的 生命中，要感恩的人有很多，最感恩的人，
shì mǔqīn.
是 母亲。

Mǔqīn xiàng yí ge nàozhōng, měitiān zǎoshang liù diǎn bàn zhǔnshí jiào wǒ
母亲 像 一个 闹钟，每天 早上 六 点 半 准 时 叫 我
qǐchuáng, yìbiān bāng wǒ zhǔnbèi yīfu, yìbiān bāng wǒ zhǔnbèi zǎofàn. Chūmén qián
起床，一边 帮 我 准备 衣服，一边 帮 我 准备 早饭。出门 前
zǒng huì duì wǒ shuō: “Guò mǎlù yào zhùyì, yào zuǒyòu kàn yíxià, shàngkè yào
总 会 对 我 说：“过 马路 要 注意，要 左右 看 一下，上课 要
hǎohǎo tīngjiǎng, fàngxué yào zǎodiǎnr huí jiā.”
好 好 听 讲，放 学 要 早 点 儿 回 家。”

Shēnghuózhōng, mǔqīn duì wǒ wúwēi búzhì、hēhù yǒujiā, hánzài zuǐli pà huà le,
生活中，母亲 对 我 无 微 不 至、呵 护 有 加，含 在 嘴 里 怕 化 了，
pēngzài shǒuli pà shuāi le. Nà cì qīzhōng kǎoshì zhōngwǔ huí jiā chīfàn, hē, měiwèi
捧 在 手 里 怕 摔 了。那 次 期 中 考 试 中 午 回 家 吃 饭，呵，美 味
jiāyáo bǎile yì zhuōzi, yǒu xiāngpēnpēn de hóngshāoròu, yǒu wǔyán liùsè de shūcài, hái
佳 肴 摆 了 一 桌 子，有 香 喷 喷 的 红 烧 肉，有 五 颜 六 色 的 蔬 菜，还
yǒu rèténgténg de mǐfàn……wǒ yí zuòxia jiù dàkǒu dàkǒu de chīqǐlai, mǔqīn yìbiān
有 热 腾 腾 的 米 饭……我 一 坐 下 就 大 口 大 口 地 吃 起 来，母 亲 一 边
gěi wǒ jiā cài, yìbiān tíxǐng wǒ: “Màndiǎnr chī, bié qiāngzhe……” tīngzhe mǔqīn
给 我 夹 菜，一 边 提 醒 我：“慢 点 儿 吃，别 呛 着……” 听 着 母 亲
guān'ài de huà yǔ, wǒ gǎndào nèixīn shì nà yàng wēnnuǎn, shēnghuó shì nà yàng měihǎo.
关 爱 的 话 语，我 感 到 内 心 是 那 样 温 暖，生 活 是 那 样 美 好。
Mǔ'ài, jiù hǎoxiàng dōngrì de yángguāng, wēnnuǎnzhe wǒ, jīlìzhe wǒ.
母 爱，就 好 像 冬 日 的 阳 光，温 暖 着 我，激 励 着 我。

Suīrán māma zuò de shì hěn píngfán, dànshì, māma duì zǐnǚ de ài shì wúwēi
虽然 妈 妈 做 的 事 很 平 凡，但 是，妈 妈 对 子 女 的 爱 是 无 微
de, shì wújiàzhībǎo.
的，是 无 价 之 宝。

【 出場者記入欄 】

氏 名	※関西外大生のみ	学籍番号 ()	
	※中国語講座受講者のみ	() 曜日、クラス ()	
(携帯)電話番号	E-mail		
住 所	〒	-	

Yǒuqíng 友情

Yǒuqíng, shì dōngtiānli de yì bēi rè chá, gěi nǐ wēnnuǎn; yǒuqíng, shì kūqì
友情，是 冬天里 的 一 杯 热 茶，给 你 温 暖；友 情，是 哭 泣
shí de yì zhāng zhǐjīn, wèi nǐ cā lèi; yǒuqíng, shì shāngxīn shí de yí piàn
时 的 一 张 纸 巾，为 你 擦 泪；友 情，是 伤 心 时 的 一 片
chuāngkǒutiē, wèi nǐ liáoshāng.
创 口 贴 ，为 你 疗 伤 。

Yǒuqíng jiūjìng shì shénme? Qíshí hěn jiǎndān, tā jiùshì nǐ hé péngyou jíshǐ
友 情 究 竟 是 什 么？其 实 很 简 单，它 就 是 你 和 朋 友 即 使
fāshēngle máodùn, kěshì zuìhòu réngrán héhǎo rúchū, duōme jiāngù de qíng a; tā
发 生 了 矛 盾，可 是 最 后 仍 然 和 好 如 初，多 么 坚 固 的 情 啊；它
jiùshì dāng nǐ de péngyou zuòcuò le shìqíng, nǐ néng wèi péngyou zhǐchū tā cuò de
就 是 当 你 的 朋 友 做 错 了 事 情，你 能 为 朋 友 指 出 他 错 的
dìfang, tā yě bù shēngqì, duōme měihǎo de qíng a; tā jiùshì nǐ qǔdéle hěn hǎo
地 方，他 也 不 生 气，多 么 美 好 的 情 啊；它 就 是 你 取 得 了 很 好
de chéngjì hòu, péngyou bù jí dù nǐ, fǎn'ér hé nǐ gòngtóng jìnbù, duōme měimào de
的 成 绩 后，朋 友 不 嫉 妒 你，反 而 和 你 共 同 进 步，多 么 美 妙 的
qíng a!
情 啊！

Yǒuqíng a yǒuqíng, nǐ duōme xiàng yí ge mèilì wúxiàn de gūniang, nàme xīyǐn
友 情 啊 友 情，你 多 么 像 一 个 魅 力 无 限 的 姑 娘，那 么 吸 引
wǒmen. Wǒmen yìzhí zài zhuīzhe nǐ, zhuī a zhuī, zhuī a zhuī, tūrán fāxiàn, wǒmen
我 们。我 们 一 直 在 追 着 你，追 啊 追，追 啊 追，突 然 发 现，我 们
yuánlái zǎojiù yōngyǒu le nǐ. Nǐ ràng wǒmen kuàilè, nǐ ràng wǒmen xìngfú, nǐ ràng
原 来 早 就 拥 有 了 你。你 让 我 们 快 乐，你 让 我 们 幸 福，你 让
wǒmen zìháohào! Dànshì, nǐ què cónglái bú ràng wǒmen xiǎoqì, bú ràng wǒmen zìmǎn,
我 们 自 豪！但 是，你 却 从 来 不 让 我 们 小 气，不 让 我 们 自 满，
shènzhì bú ràng wǒmen chōngdòng!
甚 至 不 让 我 们 冲 动！

Yǒuqíng, nǐ zhēn měihǎo!
友 情，你 真 美 好！

【 出場者記入欄 】

氏 名	※関西外大生のみ	学籍番号 ()	
	※中国語講座受講者のみ	() 曜日、クラス ()	
(携帯)電話番号	E-mail		
住 所	〒 -		